

مصطلح « الفصاحة » :

وردت هذه العبارة ١٥ مرة في معان خمسة متواترة كما يلي :

التواتر	النسبة المئوية	المحاور المعنوية			الترقيم
		غايتهما	مضمونها	نوعية الدلالة	
٣	٢٠,٠	البث	عملية الكلام	لسانية - عامة	١
٣	٢٠,٠	سمعية - جمالية	عملية التصويت	فيزيولوجية - صوتية	٢
٢	١٣,٣	التأثير	الخطابة	لفوية - نفسانية	٣
٢	١٣,٣	الإقناع	المحاجة	منطقية - لسانية	٤
٥	٣٣,٣	الخلق الفني	الخصائص المميزة	أسلوبية	٥
١٥	١٠٠				

مصطلح الافصاح :

هي كلمة تواترت ٩ مرات في معان متقاربة الحدود يمكن إدراجها في ثلاثة محاور رئيسية مع تجاوز بعض الدقائق الجزئية : المعنى الأول معجمي صرف يفيد مجرد عملية النطق أي أن المصدر « إفصاح » يتطابق عندئذ مع المعنى الأول لكل من (بلاغة وإبلاغ وفصاحة) (مرتان : ٢,٢ بالمائة). والمعنى الثاني هو المعنى الأسلوبى المميز للتعبير ويتطابق المعنى الخامس للبلاغة والثاني للإبلاغ والخامس للفصاحة (مرتان : ٢,٢ بالمائة).

وأما المعنى الثالث فهو معنى مستقل به عبارة الافصاح وهو فني دقيق يفيد التعويل على الطاقات الدلالية في اللغة أكثر من